

# СЯЛЯНСКАЯ ГАЗЕТА

## НІВА

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:  
Вільня, Палацкая вул. 4. — (Wilno, ulica Pałackiego 4).  
Рэдакцыя адчынена штодня ад 9 да  
6 гадзіны апрача сьвята.  
Газета выходзіць раз у тыдзень.  
Падлісці на адзін месец 1 зл., на 3  
мес.—2 зл., на 6 мес.—4 зл., на год—8 зл.  
Перамена адрэсу 30 гр.

Цана абвестак:

на 1 старонцы 30 грошоў, на 2 і 3 —  
25 грошоў і на 4 — 20 грошоў за ра-  
док дробнага друку ў ваднай палосцы.  
Жадаючыя іншых абвестак павінны  
звярнуцца да Адміністрацыі.

### ОРГАН БЕЛАРУСКАГА СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ.

## З чаго пачаць?

Палажэнне беларусаў пад Польшчай так цяжкое, што якую-бы мы ня ўзлі галіну грамадзкага жыцця, знайдзем там абсолютны разгром, поўны застой, занік усялякага жыцця. Праўда, не ўваходзе сюды палітычная, нацыянальная і сацыяльная съведомасць беларускіх мас. Гэтыя апошнія галіны, якраз, можа перадусім, дзякуючы таму, што іншыя галіны зашмат пакрыўджаны, вельмі шыбка пайшли ў гару. Амаль што не ў кожнай вёсцы знайдзіце беларускія газеты, сяляне вельмі добра разъбіраюцца ў палітычным жыцці свайго краю, за малымі выняткамі, разумеючы хто іх ашуківае, а хто запраўды працуе і імкнецца да паправы лёсу сялянства.

Дык нічога дзіўнага, што вастрогі беларусамі перапоўнены.

Затое калі возьмем іншыя галіны грамадзкага жыцця, то там пабачым жудасныя рэчы. Культурна-прасьветнае жыццё выглядае пажарышчам; ня маём сусім пачатковых беларускіх школ; занік выдавецтва: вучыцялі сядзяць бяз хлеба, на ласцы бедных братоў, якія маюць толькі па 1—2 дзес. зямлі. Даўнейшыя чыноўнікі звольнены са службы і ня маюць ніякай працы; беларускія інваліды не атрымоўваюць належнай ім рэнты, бо „запазніліся“ зарэгістравацца. Беларускі інтэлігент, ня можа працаўаць ня толькі ў казённых установах, але і ў сваей воласці, дзе маюць сабе хлеб паны, шляхцюкі, падпанкі, часамі і іншыя, а толькі ня беларусы.

Селянін абяцанай зямлі не атрымаў, гаспадаркі паслья вайны не адбудаваў, а тут на табе яшчэ падаткі: панствовы, грунтовы, маёнтковы, валасны, соймікавы, дарожны, на стойку, ад дамовай жывёлы, ды яшчэ страхоўку.

Аб дзяржаўных пазыках для сялян беларусаў няма што і гаварыць, мала таго, што сяляне не атрымалі ні пядзі зямлі, абрарнікі змогуць яшчэ іншы раз прагнаць іх з супольнага пастаўшча, ды падаць на іх у суд, які яшчэ апітраfuе сялян.

Словам, дзе ня кінь—усюды клін.

Як ні многа маём гэтых кліноў, ня трэба аднак апушкаць рук, ня трэба спадзявацца, што станецца нейкі пуд і палажэнне падешыцца сама. Рэч ясная, стыхійная палітычныя падзеі прыносяць з сабой грунтоўную зьмену ўмоў жыцця, але толькі на гэта чаракаць і нечага спадзявацца, было-б сусім не рэчынальным. Трэба ўзяцца за арганізацію, мазольную і цяжкую працу, каб дружнымі силамі памагчы сабе ў бядзе, каб на т перамагчы яе. На гэты раз маю на ўвазе толькі пэўную часць гаспадарчай галіны грамадзкага жыцця, якой зьяўляецца коопэратація. Слова коопэратація беларускаму сялянству ўжо добра вядома, але асымлююся думаць, што з гэтым

словам ня ўсе яшчэ звязываюць сапраўднае значэнне яго. Смутнай памяці „коопэратаў“, якія ўжо дзе-ня-дзе існавалі якраз можа адсташаці ад сябе грамадзянства і ў канцы-канцоў павінны быті злыквідавацца, або проста стацца звычайнай гандлёвой крамай яе кіраўніка.

Коопэратація азначае супольнае дзеяньне, супольную працу ўсіх засябраваных і падзел між імі атрыманага даходу. У цяперашнім капіталістычным ладзе ўся гаспадарка апраецца на капітале, капітал мае расчучае перавагу над працай, камандуе ёй, вызначае работнікам заработка плату і сам забірае сабе тавар вытвораны працай работнікаў. Коопэратація-ж мае на мэце зменшыць значэнне капіталу ў грамадзка-гаспадарчым жыцці на карысць працы, каб праца мела расчучае значэнне ў вытворчасці, каб вытвораны тавар не належыў да капіталу, а да працы.

Калі йдзе аб абароне вытвораных ужо тавараў, або аб іх дарогу ад фабрыканта да спажыўца, то спажывецкія коопэратаўы якраз маюць на мэце скараціць гэту дарогу, іншымі словамі—зменшыць лік пасрэднікаў (гандляроў), каб тавар мог проста з фабрыкі паступаць у коопэратаў і адтуль да спажыўца. Скарачэнне гэтай дарогі зменшыць кошты, а тым самым дасць спажыўцу тавар па ніжэйшай цене.

Першыя спажывецкія коопэратаўы былі заложаны работніцкім арганізаціямі. У працягу другой паловы прошлага веку коопэратаўы ня толькі далі работніцкай клясе магчымасць таней і лепш адкрыцца, працскасаваныне пасрэднікаў, вызыску і ашуканства працаўцоў, але прарадусім пазволілі работнікам узяць вырашэнне работніцкага пытання ў іх уласных рукі, без аглядак на дзяржаву, на патронаты і распачалі новы гаспадарчы лад, дзе перадусім бяруцца пад увагу заслугі працы, а не капіталу.

Прыбыткі, якія пры агульнай вытворчасці йдуць на карысць капіталістага і ўмацоўваюць сенешні лад—коопэратаў абаронула на загаіваныне ран заданых капіталізмам. Дзякуючы коопэратаўве, работнікі ў заходніх дзяржавах (Бельгіі, Англіі і інш.) маюць свае ўласныя вялікія магазыны, пякарні, малакарні, аптэкі і інш., стварылі свае ўласныя школы, бібліятэкі, чытальні дзе паслья працы чаекаець іх прыемная разрыўка і адначасна наука. З паправай матэр'яльнага палажэння работніцкай клясы, пайшло ўсёведамленыне палітычнае; работнікі маюць сваіх працівнікоў у парламэнце, а затым могуць мець да пэўнай меры ўплыў на заканадаўства.

Як відзім, коопэратаўва адыгрывае агравадную роль у жыцці работніцкай клясы, трэба каб яна прыйшла і сялянам на помоч. Усё што купляе селянін для сваей гаспадаркі і для безпасрэдняга спажыцца, усё што селянін прадае, як тавары сваей працы павінны праходзіць праз сялянскія коопэратаўы. У кожнай большай вёсцы і ў кожным мястеч-

ку павінны закладацца пакуль што спажывецкія коопэратаўы, якія з часам могуць стварыць адпаведны грунт і для вытворчых коопэратаў. Дык маючы на мэце палітычнае культурнае і садыяльнае вызваленіне, пачынаем ад грамадзкай працы на гаспадарчым грунце, на грунце, які ў нашых умовах жыцця можа найбольш карысны даць вынікі.

Адам Більдзюкевіч.

## Манаполь на Беларусь.

Ня было ў Польшчы нікога, хто з майскім перэваротам ня меўбы надзеі, што польская палітыка пойдзе пановаму. Мела гэту надзею і беларуская вёска і яе праціўнікі—паслы Сойму. Як вядома, Пілсудскі ваяваў з Вітаса-Вайцехоўскага правіцаю, за Пілсудскім ішлі ўсе левые польскія партыі. Ня трудна было надзеяцца, што раз левые партыі стаць на старане тварца перэвароту, то ў будучым урадзе яны будуть мець вагу. І вось перад выбарамі прэзыдэнта польскія левые партыі П. П. С., Партыя Прасы звярнуліся да беларускіх паслоў, каб разам выбраць прэзыдэнта. Тагды ад Беларускага Сялянскага Саюзу было пастаўлены левым партыям такое дамаганье: як нам будзе дана родная школа, зямля бяз выкупу, амністыя вязням і г. д., тагды мы будзем галасаваць на прэзыдэнта разам з вами. Аднак-жэ скора ўесь сэнс «перэвароту» быў раскушаны меншасцю і ў часе выбараў прэзыдэнта ўсе беларускія і ўкраінскія паслы ў галасаванні ўчастыця ня прымалі.

Усё гэта так і нічога тут дзіўнага няма. Аднак «Нар. Справа» (чытай Грамада) злосна накінулася на пас. Рагулю і Ярэміча, чаму гэта яны «фліртавалі» з польской лявіцаю. Падраўняна разъбіраць стаццю «Недастойны флірт» (Нар. Спр. № 1), стаццю поўную злосці і думысных сказаў мы ня будзем, скажам толькі, што сэнс гэнае стацці выходзіць такі: чаму гэта Беларускі Сялянскі Саюз дамагаўся ад польской лявіцы роднай школы, зямлі і г. д. у той час як Грамада гэтага не рабіла? Якое права маець Сялянскі Саюз трэбаваць чаго ад палякоў, калі на гэта... мае манаполь Беларускую Грамаду? Нічым іншым нельга вытлумачыць гэтага наскоку, гэтае наўлюдзкае зайздрасцьці і вечнага калупаньня ў кожным слове «Сялянскай Нівы». Чамусыці «Народная Справа» звяла на сябе абавязак няўсыпна сачыць за кожным крокам сялянскіх паслоў і іх газеты. Грамада хоча, каб толькі яна адна была апякуном над беларускім народам і нікто другі ў гэту справу ня ўмешываўся. Відаць горшай бяды Грамадзе ня было-б, каб Сялянскі Саюз «выфліртаваў», напр. родную школу!

Вось дзяля чаго, паўтараю, «Народная Справа» чашляеца да кожнага слова «Сялянскай Нівы» і на кожным кроку старавацца

дyskfrédытаваць афіанізатараў Сялянская Саюзу.

За ўесь час ні Грамада, ні Сялянскі Саюз пры існаваўшых урадах близка што нічога добра для Беларусі не здабылі і мусіць не здабудуць. *Дык сварыца з за тою, чай на можна дастаць ніякім, покуль што, спосабамі—ня варта.* Душылі нас Вітасы і Грабскія, а «тварцы маралі» мо і зусім задушаць.

Дзякуем Грамадзе за абарону гонару паслоў Рагулі і Ярэміча і перапрашаем, што мы ня ўступаліся за гонар паслоў Грамады тагды, як яны фільтравалі (і фільтруюць) з польскімі камуністымі (так-жэ лявіца) і таксама нічагу сенкі ня выфільтроўваюць.

Паслья вайны па ўсім съвеце запанавала асаблівая мараль. Кароль італьянскі ціснуў руку і банкетаваў з радавым паслом, Вайцехоўскі «фільтраваў» з радавым паслом Оболенскім і г. д. Калі-ж два беларускія паслы безкарысна «прафільтравалі» з польскай «дэмакратыяй», дык гэта так-жэ ня можа быць падставай, каб іх лайць.

*Мірскі.*

## Прамова пасла Рагулі

сказана ў Сойме 25.VI. 1926. у справе бюдзетнага провізорыуму.

(Канчатак).

Цяпер аб паліцыі. Скажэце, панове, што паліцыя патрэбна. Але-ж да вайны на адну гміну быў адзін ураднік і калі дзе ўкралі каня, то яго ўмелі з пад зямлі дастаць. Як ёсьць цяпер—восьмім такі прыклад. У Цырынскай гміне Наваградзкага павету маем 2 пастарункі з двумя кіраўнікамі і па 4 пастарунковых у кожным пастарунку. Значыць, замеет аднаго паліцыянта да вайны — цяпер 10 паліцыянтаў. Нямаюць яны піякай працы, ходяць па вёсках, калупаюць у насе, глядзяць, ці коміны ў парадку, ці сабака навязаны, ці ёсьць званкі і ўсялякія таблічкі. Адным словам, ходяць і чэпяцца да кожнага, абы ня быць подырамі, абы ім не казалі, што дрэнна працујуць, або што ён дрэнны ўрадовец, якога треба звольніць. Вось такія паліцыянты ўсё шукаюць, а знайсці, реч зразумелая, заўсёды можна штось. Калі будзе жменя саломы ў панадворы скінутая з возу пры выездае на рынак, то паліцыант зараз-жа кажа: „у цябе я нашоў непарацак і прымушаны съпісаць пратакол“. Пратакол ідзе ў суд, а судзьдзі пакою зъяўляюцца проста катамі для беларускага народа. За кожную, не скажу віну, але пазор віны вызначаюць 20—25 зл. кары.

Беларускі селянін плаціць падаткі і плача над сваімі доляй, плача над сваім няшчасцем і праклінае тых, хто зъяўляецца прычынай ягонай нядолі. І што-ж беларускі селянін мае за гэты падаткі? У школьнай справе—нічога, у зямельнай рэформе—нічога, атрымлівае зато асаднікаў, атрымлівае такіх паноў, якія кожуды беларусу: „табе зярня, а мне зямля, ты працуі і бяры з-за часціць, а я працаўца ня буду і вазьму  $\frac{1}{3}$  часціць“.

У галіне адбудовы беларускі селянін не атрымлівае нічога. П. Бартэль, калі ёсьць шчырым

дэмакратам, павінен паехаць на „Крэсы Усходнія“, павінен паглядзець як жыве там наш селянін, заместа ехаць да п. Янушайціса, або ехаць на адбід да таго ці іншага старасты. Няхай лепш паедзе ў тых вёскі, дзе быў фронт расейска-нямецкі, няхай паглядзіць, што там дзеецца. Няхай даведаеца, як там наша няшчасная беларуская люднасць жывець і дзе жывець. Як прыклад, раскажу тут як у гэтым тыдні быў я ў Цырынскай гм., дзе з аднай стараны речкі быў фронт нямецкі, з другой расейскі. Вось глядзжу—ідзе з зямлі дым. Думаю—што гэта? На юго-Зэзвійі утварыўся на Беларусі? Падхаджу бліжэй, пейкай дзіра ў зямлі. Лезу туды і аказываеца, што там жыве беларус, які вярнуўся з Расеі і жыве шосты год у гэтym балоце і там паводі гініць. Ніводзен урад у гэта не заглянуў і ня ведаю ці цяперашні будзе мець гэта на ўвазе. Іду чы даўней, віджу нямецкія бліндажы. Узноў заместа даху трава, з якой ідзе дым. Далей ідуць вёскі, не скажу каб забудаваныя, людзкімі хатамі але прости сабачымі будкамі, зложанымі з кускоў гнілога дрэва, якое сяляне падаставалі ў нямецкіх, або расейскіх аконаў. Хто прыехаў першы, то хоць збудаваў сабе такую будку, зато хто вярнуўся пазыней—сянія сядзіць у яме. А конь і карова гэтага селяніна можа стаць у якім драўляным будынку? Тут дзякуючы толькі таму, што за часоў вайны зямля ў працягу 6 гадоў не аралася — вырас на ральны даўнейшай бярэзінік. Вось сяляне з сучкоў бяроз будуюць для жывёлы т. зв. хварасцінкі, іраз якія вецир правеваіць і дожч працякаць. У гэтых „будынках“ стаць карова і конь. І ў гэтакіх муках жывець сам беларус, яго жонка, дзеці, а таксама конь і карова. Жыццё беларуса — гэта толькі адна мука. І дагэлага часу ані водзен урад не зъяўляў увагу і прости, можна сказаць, цыніча съмляюць з гэтай нядолі беларусаў.

Адзін з кіраўнікоў міністэрства публічных работ, здаецца п. Рыбчынскі, казаў калісь так: Кангрэсоўка збудавана, але калі ехаць далей на ўсход, то там горш. Але ці-ж заняўся хоць адзін міністар гэтай справай? У прошлым годзе давалі некатарым пазычкі на будоўлю па 150 зл. Што селянін за гэты 150 зл. можа зрабіць? Можа купіць у Баранавіцкім і Наваградзкім пав. толькі менш-больш 7 куб. метраў дрэва.

Далей, возьмім адносіны хадзя-бы ў галіне рэлігіі. І тут пераменаў ня будзе. П. Мікулоўскі-Паморскі быў калісці міністром асьветы: цэркви адбіrali i зачынялі; прызвітых съвішчэніку зусім лёгальных прасльедавана, не давана ім грамадзянства, што робіцца і цяпер. Прыходзіць пастарунковы і дамагаіцца: давай водкі а як не,—зраблю, што ты неправамысны і грамадзянства не атрымаеш. І гэты праваслаўны пастыр прымушаны даваць яму водку, а сяляне глядзяць на гэта і адны съмляюцца, што поп п'е з пастарунковым, а іншыя кажуць, што тут плакаць трэба, а не съмляюцца над гэтым няшчасціям.

Прасльедуюцца так-жэ і каталіцкія ксяндзы беларусы. Вось ксяндза Гадлеўскага засуджана на 2 гады крэпасць за тое, што сваіх людзей у парафіі ўсьведамляў абы их беларусаў.

Калі беларус хоча, каб была беларуская школа, то паліцыя кажа, што ён неправамысны, што ён бальшавік, камуніст; забіраюць яго на пастарунак, б'юць у пяці, пхнуць у турму, падцягуюць пад 102 арт. К. К. таксама як мяне за тое, што ў Міры сказаў я войту аб яго абавязку пасъвездыць дэкларацыі. Вось што мы перажывам на „Крэсах“.

дае занік *т*, *в*? Філёлёт пазнае заўсёды, а нефілёт мае кіравацца собскім языковым пачуцьцём: дзе нельга вымавіці бяз *а*, тамака трэба пісаці *ва*; дзе можна вымавіці бяз *а*, тамака яго ніколі ўжываці ня трэба. Можна было-б указаці некатарыя правілы, але аб гэтым ня месца пісаці ў газэце.

2. Праславянскае прыймя *в* мае ў беларускай мове формы гэтакія: *у—у*, *ува—ува* (у пасля галоснага гуку папярэдняга слова). Дык трэба пісаці: *у ўсходнім* кутку, была ў многіх маскох, *ува ўсіх* або *у ўсіх людзей* і г. д., а не: *ва ўсходнім* кутку, *ва* многіх маскох, як напару, хоць рэдка, сустракаеца ў часопісі.

3. *тс* заўсёды сплывае ў *с*, дык будзе *множства*, *Боства* і г. п., а ня *множства*.

4. Есьць прыймя *ров*—, а ня *рож*. Дык будзе *розвы*, *розвыніца* і г. п.; тут тое-ж прыймя *ров*—, што і ў словах *разыбіаць*, *разыматыць*, *разыдзіць* і г. д. толькі ў польскай мове ўпльывам якойсь аналёгіі сталася пасльей *розвы* і г. п. Ня гледзячы на то, ѿ ўмову не папраўляць мае мовы, сп. В. Ластоўскі ўсё-ж тыкі зъмняе ў маіх стацьях *розвы* на *рожы* і пад.

5. Есьцека ў беларускай мове *и* цівярдое падождання праславянскага і *и* мяккое з *т*. Дык трэба пісаці *нація*, *рэвалюція*, *евалюція* і г. д., а ня *нація*. Няго-ж у рэдакцыі „Крэвіча“ хтоколечы зможа вымавіці у падобных словах *и* мякка?!

6. Есьць у нашай мове дзеяпрыслоўе (деепричастие) на *—ышы*, *—ши* (пасльедаўшы, пайшоў маладаць, спёкшы бульбу, пачаў есьці), але нямаш дзеяпрыметы (причастия) на *—ышы*, *—ши*, яна счэзла, ці, праўдзівей, зусім не разъвілася. Дык няможна пабеларуску ўжываці: з запаўшымі ба-

шарнікаў і сялян душаць. Як толькі ёсьць якая справа аб зямлі з ашарнікам, то суд зараз пытае: майш довады, майш дакументы? А калі селянін атакае: згарэлі, ці прапалі ў часе вайны, то ўжо съведкаў суд не дапрашывае і справу селянін праігryвае. Зато як ашарнік аўбінаўчаваець селяніна, то даволі съведкаў і на падставе іх слоў селяніна засуджваюць. Калі ашарнік гвалтіць беларускага селяніна, то паліцыя не зъявіцца, каб памагыць яму, зато-ж на жаданье ашарніка хоцьбы беспадстаўныя, паліцыя заўсёды гатова да ўслуг.

У Баранавіцкім павеце ў Нядзвідзіцкай гм. сяляне ад дзеда-прадзеда карысталі з сэрвіту. Ашарнік уздумаў скарыстаць з „маральнага аз-дараўлення“ і прагнаць сялян. І зараз-же паліцыя зъвілася да ўслуг ашарніка і недапусціла на пасльышчы жывёлы, якая, такім чынам, і цяпер стаіць у хляве, бо няма дзе пусыцца.

Вы, панове, думаеце, што правамыснасць і любоў да дзяржавы ў такі спосаб вырабіцца ў грамадзяне? Я ведаю напэўна, што зробіцца толькі ненавісць. Вось калі так будзе трывати і на далей, калі наша беларуская люднасць будзе так загнана, як да гэтага часу, то трэба спадзявацца якнайгоршых вынікаў, якнайгоршых не для нас, а для вас.

Стоячы на грунце аховы інтарэсаў беларускага сялянства, стоячы на грунце незалежнасці Беларусі, ад імя Беларускага Клубу зяяўляю, што будзем галасаваць проці ўядзетнага праўзорыту, а п. прэзесу Бартэлю скажу: даволі слоў! Ад імя Беларускага Народу дамагаюся дзеяла; толькі яму можны павернць і перамяніць сваё становішча ў адносінах да ўраду.

## З ГАЗЭТ.

Супольным фронтам.

Пад гэтым загалоўкам украінскай газэты „Діло“ з 19 чэрвеня падае карэспандэнцыю з Філядэльфіі аб беларуска-ўкраінска-літоўскім мітынгу, якую зъмішчаем цалком:

„Захадам Камітэту Паняволеных Народаў (украінцаў, беларусаў і літоўцаў) адбыўся ў траўні г. г. вялікі протэстанційны мітынг проці ўціску народу, меньшасці ў Польшчы.

На мітынг сабралася маса ўкраінскіх, беларускіх і літоўскіх работнікаў ды паважаны лік інтэлігенцыі ўсіх трох народаў. Мітынг аткрыў галава Камітэту д-р Лука Мішуга, скрэтараваў Дармаграй.

Першы выступіў з аснаўным рэфэратам аб палажэнні нацыянальні меньшасці ў Польшчы д-р Мішуга. Даўладчык азначыў, што Камітэт склікаў гэты мітынг, каб вынясці вялікі пратэст проці польскай самаволі на ўкраінскіх землях. Калі проці ўгэтага сама-праўства пратэстуюць найбольшыя мужы на вukі і выдатныя палітыкі Эўроны, калі проці польскіх гвалтаў падніяла пратэст Ліга Аховы Праў чалавека і Кангрэс Пратэстанскіх Касцёлаў, то тым балей павінна гэта зрабіць эмігранты з украінскіх, беларускіх і літоўскіх земляў, якія цяпер пад Польшчай, бо-ж тут ідзе з дзяяпрыметы на *—лы* і тут ужэ траўжываці спосабу воніснага (той, што хадзіў, гаварыў).

7. Найвышшая ступень прыраўнання ў беларускай мове творыцца частка *най*—, а не *зай*—. Дык нельга ўжываці: самы малодшы, самы маленькі, самы кароткі, але трэба: наймалодшы, найменшы, найкаротшы.

8. Дзеяслоўны імёны ў беларускай мове ня могуць меці на канцы *—ся*, дык ня можна казаці *—паказанье*, але трэба *—паказанье*.

9. Дзеясловы многаразныя маюць у нас супікс *—ава-ць* — *ую* (расказаваць—расказую, запісаваць—запісую, загадаваць—загадую), але *—ыва-ць* (расказываць) Апошніе ё маскалізм.

10. Ня толькі імёны мускія, але таксама жноцкія, і ніякія канчаюцца ў родным склоне мажнага ліку на *—ай* — *оў* — *еў*, лаваў, бабаў, асобаў, радасццеў, асаблівасццеў, местаў, щасціцеў і г. д..

11. Трэба ўжываці *толкі* (=маск. толькі и столько), колькі, колькісць, некалькі (ці пекулькі). Сколькі і г. п.— маскалізм. У старых памятках наших ні

адмаліяваў палахэнне ўсіх трох народаў у сучасны мандр і падкрайсліў, што толькі злучанымі сіламі, супольным фронтам зможуць здабыць забе лепшую долю. Дадаў яшчэ Мішуга, што як толькі зрадзілася думка заснаваць супольны Камітэт зложаны з прастаўнікамі ўсіх трох паняволеных народаў, зараз вакінулася на ініцыятарав гэтай спрэві ўся польская прэзідэнтка ў Амерыцы. „Баяліся нас — казаў д-р Мішуга — ўжо тагды, як мы сядзелі ціха. А што было, як-бы мы ўзяліся да супольнай працы? А гэта мусім зрабіць, мы мусім бараніцца і супольнымі сіламі адбіваць страшны ўдары". Прамоўца зачончыў свой даклад заклікам да ўсіх гуртавацца ў Камітэце Паняволеных Народаў.

Наступным прамаўляў амэрыканец Губерт Горэль, вялікі прыяцель літоўцаў, які выступаў абаронцам права на самаазначэнне для ўсіх народаў. Прамоўца верыць, што кожны народ хутчэй ці пазней мусіць здабыць сабе дзяржаўную незалежнасць. Сва бодалюбны амэрыканскі народ будзе заўсёды на старане пакрыўджаных і паняволеных. Ад беларусаў гаварыў Д. Каўнурка, які расказаў пра рожных жудасных абразы з цяперашняга беларускага жыцця. Асабліва цікавы былі тия абразы, ѿ якіх прамоўца, маляваў паход на беларускую школу і царкву. Па ім выступіў з прамовай кс. С. Драўгеліс (па літоўску), які адмаліяваў палахэнне літоўскага народа з аколіц яго сталіцы — Вільні. Прывыкаў ён да еднасці і вытырмаласці ѿ супольнай барацьбе, каб як найболыш выкарыстаць сымпаты вольнага амэрыканскага народу.

Апошнім прамоўцам быў Омэльян Рэвюк, які сказаў даўжайшую прамову ѿ англійскай мове. Ен зазначыў, што інтэрэс Амерыкі вымагае, каб у Эўропе ія было паняволеных народаў. Гэта патрэбна і для эканамічных інтэрэсаў Амерыкі і для мірнага сужыцця рожных нацыянальных груп сярод амэрыканскай эміграцыі. Дзеля гэтага Амерыку трэба пайнфармаваць аб становішчы паняволеных народаў, асабліва ж аб становішчы ўкраінцаў, беларусаў і літоўцаў, а тагды яна напэўна адпаведна адгукненца.

Па сканчэнні сваёй прамовы О. Рэвюк паставіў рэзалиюцы ѿ англійскай мове апрацаваны ѿ супольным Камітэце. Рэзалиюцы прыняты аднаголосна і на гэтым мітынг зачончыўся. Пасля таго іх разаслаць да амэрыканскіх кангрэсменаў і сенатараў, а так-жэ да прастаўнікоў чужых дзяржаў у Вашынгтоне".

Ува ўсіх спраўах датычных арганізацый

## Беларускага Сялянскага Саюзу

і запісі ѿ сябры прэсім звязтацца па адрэсу:

m. Wilno, ul. Połocka 4 m. 7.  
Беларускі Сялянскі Саюз.

чатку я знайдзем. Калі мо' дзе ѿ цяперашнім жывой мове і скажуць сколькі, дык гэта ўплыў мовы маскоўскае. Падобна як у нас, ёсьць і ў іншых славянскіх мовах. У нас некаторыя пішуць сколькі, але побач некалькі, а гэта-ж супяречнасць, бо другое ўтварылася з першага даданьнем не—.

12. Прыналежнасць выказуем у беларускай мове прыналежнымі прыметамі на —оў (—аў, еў, ін. а ня родным склонам адзіночнага ліку назоўнага імя. Дык трэба сказаці: з думкамі Сыцяпановымі, пагляд Сыцяпану, а не—з думкамі Сыцяпана, пагляд Сыцяпана і г. д.).

13. Выразы ўзаемнасці ѿ беларускай мове абазначаюцца лічбай „адзін". Гэтак замест таго, каб сказаці: адны другім, адна другой, адно перад адным і г. д.; трэба сказаці — адны адным, адна аднай, адно перад адным і г. д.

14. Ня можна казаці: успамінаў ён пакінуты дом і ўціканых праз жандароў старых бацькоў. Тут трэба сказаці: ..... ўціканых жандарамі старых бацькоў.

Праведзенія абымы ёсьць не ѿ адным „Крывічу", але і ѿ іншых выданьнях.

З асобных словаў вылічу толькі некаторыя: адзінства ўтворана па спосабу маск. единство; у „Айкітабе" знаходзім тысячу разоў адзінства;

акрэсленае, акрэсленне — полнізм, пабелар. — азначанае, азначэнне;

ачавіста, очавісты — полнізм, пабел. — відавочна, відавочны;

очавідец — маскаліз; пабеларуску — вочнік, як ё ѿ слоўніку Насовічавым;

відочны факт, відочна таксама палёнізм; пабеларуску — відавочна;

справа, справы — падзялка, падзялка — падзялка;

му ўспоняны кат будзе браць пэнсю менш-больш як ваявода. Калі яшчэ ўзяць пад увагу даход „паштучны”, усялякія дыеты, раз'езды ды курс ураду „сільнай рукі”, то акажэцца, што кат у Польшчы заробіць больш ад міністра.

## З заграніцы.

### Таварыства для амністы ў Польшчы.

Карэспандэнт „Kurj. Rorar.“ паведамляе, што ў Польшчы ўтварылася таварыства для амністы ў Польшчы, якое выпусціла адозву вельмі не-карыснага для Польшчы зъместу. Падпісаўшыя яе французы навязаўць лучнасць з падобнай адозвай з 1924 г. напісанай французкім вучонымі і ўказываючы на тэрар у адносінах да народных меншасцяў і на перацягненіне польскіх турмаў —дамагаючца вязнямі амністы.

### Скасаванье кары съмерці ў Літве.

На апошнім паседжанні ковенскага Сойму, большасцяй галасоў урадавых партыяў скасавана кары съмерці ў межах Літоўскай Рэспублікі.

### Цывільныя шлюбы ў Літве.

Літоўскі ўрад загатаваў праект уставы, уводзячай цывільныя шлюбы.

### Радавае золата на англійскую забастоўку.

Паводле „Kurj. Rorar.“ у Лёнданы прышла апошняя перасылка ў суме 400 тыс. руб. золатам для забаставаўшых англійскіх вуглякоў.

### Рэвалюцыя ў Альбаніі.

Як паведамляюць з Рыму, рада міністраў панавала выслаць З ваенныя паходы ў Альбанію, дзе ўзнялася рэвалюцыя. Урад Ахмэда Зогу вывяў урадовыя войскі з небяспечных мясцоў. У Валёне і Дураццо аб'яўлена асаднае палажэнне.

## Зьдзекі над праваслаўнымі.

На Антокальскім вайсковым магільніку знаходзіцца праваслаўная царква - памятнік над магіламі радні інжын. Быкоўскага. Царква збудавана на яго ўласны кошт. Пасля эвакуаціі праваслаўных жыхары Антокалі сталі старацца перад праваслаўнай духоўнай уладай, каб аткрыць гэту царкву для набажэнстваў у нядзелі і святы, бо найбліжэйшая царква паложана ў 3—4 вярсты ад Антокалі. У 1923 годзе Віленскі ваявода п. Роман даў дазвол праваслаўнай кансысторыі аткрыць гэту царкву, дзе быў пасланы благачынны Беляев з дэлегацый антокальцаў. Апроч таго, па загаду таго-ж ваяводы, прысланы быў адрад паліцыі, але калі прышли да царквы і благачынны папрасіў у стаража Станкевіча ключы ад царквы, то апошні па загаду вайсковага ксяндза замест ключоў прывёў жандармай, які з аружжам у руках прагнайлі ад царквы ўсю дэлегацію разам з паліцыяй. Пасля гэлага выпадку доўгі час стаяла каля царквы ваенная варта.

На скутак скарткі праваслаўнай духоўнай улады ваяводзе на жорсткі паступак ксяндза, п. ваявода абяцаў хлапатаць перад міністэрствам спраў рэлігійных, але абяцанка так абяцанкай і засталася.

Пры пераговорах з ксяндзом, чаму не аддае царквы, апошні адказаў, што гэта царква ўласнасць Быкоўскіх і нікаму іншаму яе ня дасыць.

У чэрвені 1925 г. праваслаўныя антокальцы звязаліся да мітрапаліта Дзіяніса і прасілі якнайхутчэй аткрыць царкву. Калі мітрапаліт прыехаў паглядзець царкву, то старож і яму не адчыніў царкву, кажучы што ён ключоў на мае. У працягу года мітр. Дзіяніс так чінога і не зрабіў у гэтым кірунку, ня глядзячы на тое, што ў кастрычніку 1925 г. да яго яшчэ раз звязаліся ў гэтай справе, якую, відаць, мітрапаліт лічыць для сябе за дробную, або пабаяўся звязануцца да быўшага міністра С. Грабскага, у каторага мог згубіць ласку і не дастаць отпуску заграніцу.

У палове траўня г. г. звязаліся і «запраўдны наследнік» інж. Быкоўскага — уніяцкі ксяндз Кулік-Наўменко, якога ў «правах наследства» зацвердзіў вайсковы ксяндз Сопоцько. Дадзены Куліку ключы ад царквы і адпраўляе ён там абедні а 7-ай гадзіне ра-

ніцы. Відаць Кулік хоча перавярнуць права-слаўных нябошчыкаў на ўніятаў, бо з жывых людзей ніхто на яго службу ня ходзіць. Кулік пайшоў далей: калі яму не ўдалося ні жывых ні нябошчыкаў утварыць, то ён стаў вывазіць царкоўную маемасць у места — чаго толькі і трэба было. «Зацверджанье» Сопоцькі, пэўна, вельмі моцнае, бо на просьбу віленскага архірэя Хвядоса ваявода хоць абяцаў гэту царкву апічатаць, але да гэтага часу нічога ня зроблена і Кулік астаецца на месцы, каб далей сеяць нязгоду між праваслаўнымі і каталікамі.

Трэба спадзявацца, што за гэту справу восьміца праваслаўная кансысторыя, якая зьяўляецца гаспадаром і царквы і яе маемасці, ды пацягне да судовай адказнасці сама-званнага «наследніка».

Пара скончыць з бязпраўем!

13.VI.26.

Праваслаўны.

## Як аткрываць гурткі Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры.

Згодна са статутам Інстытуту гурткі падстае ў кожнай меснасці, дзе знайдзецца хоць з асобы, як запраўдныя сябры, жадаючыя заснаваць гурткі і калі ўрад аддзелу згодзіцца на гэта. Такім чынам, калі ў якой-небудзь вёсцы з асобы будуть жадаць працаваць у рамках статуту Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры, павінны яны падаць у Беларускі Інстытут Гаспадаркі і Культуры заяву з просьбай адчыніць у іх вёсцы гурткі Інстытуту. У заяве павінны быць паданы кандыдаты на старшыню, скарбніка і сэкретара гуртка, а таксама адрес кватэры гуртка.

Такая заява можа быць наступнага зьмештку:

У Беларускі Інстытут Гаспадаркі і Культуры, Аддзел у Вільні,

Завальная 7—8.

Ніжэй падпісаныя, жадаючы працаваць на аснове статуту Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры, просім аткрыць гурткі Інстытуту ў вёсцы . . . . . воласці . . . . . павету.

Як кандыдатаў у часовы ўрад гуртка выстаўляем: 1) старшыня гр. . . . .  
2) скарбнік гр. . . . .  
3) сэкретар гр. . . . .

Гурткі будзе місціцца ў доме . . . . . (падаць прозвішча і імя гаспадара, у якога доме будзе гурткі).

Дня . . . . . 1926 г. (Подпісы 3-х асоб вёска . . . . . кандыдатаў у часовы ўрад)  
пашта . . . . .

## ХРОНІКА.

— Коопэратыўна-Гандлёвые курсы. Беларускі Інстытут Гаспадаркі і Культуры аткрывае коопэратыўна-гандлёвые курсы ў м. Вільні. Курсы маюць на мэце прыгатаваць практичных кіраўнікоў коопэратаў, або прыватных крам.

На курсах будуть выкладацца такія прадметы: 1) Асновы эканомікі, 2) Асновы коопэрации, 3) Навука аб гандлі, 4) Бугальтэрый, 5) Беларуская гандлёвая карэспандэнцыя, 6) Польская гандлёвая карэспандэнцыя, 7) Тавараразнаўства і 8) Арганізацыя коопэратаў.

Пачатак курсаў 1-га верасня, канец 1-га кастрычніка г.г. Аплата за курс 20 зл., прычым 10% усіх слухачоў будзе звольнена ад аплаты, 20% слухачоў будзе звольнена на 50% платы. Часы курсантам будзе мець бязплатны інтэрнат.

При прыёме на курсы пяршніцтва маюць безработныя вучыцялі на з поўной кваліфікацыяй і асобы маючыя 4-х клясавую асьвету; пажадана каб слухачы паходзілі з большых вёсак, або мястэчак.

Заявы з паштовымі значкамі на адказ, прымаюцца да 15-га жніўня г. г. у Беларускім Інстытуте Гаспадаркі і Культуры: т. Wilno, Zawalna 7.

— У Віленскай Беларускай Гімназіі. Кураторыя Віленскага Школьнага Округу зацвердзіла п. А. Трэпку на месцы ціпер атказаўшага дырэктара гімназіі п. Р. Астроўскага. Новы дырэктар п. А. Трэпка займаў у 1923 годзе у Віл. Бел. Гімназіі гэта-ж самае становішча.

— Новая беларуская кнішка. У пачатку бягучага месяца вышла з друку і прадаецца ў ва-ўсіх беларускіх кнігарнях падручнік Свяшчэнай Гісторыі Старага Завету, прадзначаны для беларускіх пачатковых школаў і малодшых клясіў гімназій і ўложаны кандыд. багаслоўя Сяргеям Паўловічам, які зъяўляецца і выдаўцам. Кнішка мае 160 старонак, у тэксце спатыкаюцца малюнкі і географічныя карты.

Вітаючы гэты вылік працы п. Паўловіча, нам прыемна зазначыць, што аўтар яшчэ рыхтуе да друку Свяшчэную Гісторыю Новага Завету.

— Зацверджанье канфіскацыі. Акружны Суд у Вільні на сэсіі 13 ліпня зацвердзіў канфіскацыю апомнія нумару „Беларускай Справы“, якая была сканфіскавана праз Камісара Ураду на падставе 126 арт. К. К.

— Яшчэ падаражэ. Міністэрства чыгунак апрацоўвавае новы чыгуначны тарыф, паводле якога цана білетаў за праезд цягніком мае быць павышана на 25 прац. Калі новы тарыф будзе зацверджаны, праезд падаражэ ад 1-га жніўня.

— Перамена адресы. Рэдакцыя і Адміністрацыя часопіса „Маланка“ ад 10 ліпня г. г. пераслалася з Віленскай вул. № 12 на Гэтманскую вул. № 4, куды належыць адрэсаваць карэспандэнцыю і зварачвацца асабіст.

— З каго складаюцца нашы фашысты. Усе памятаюць добра ганебны напад на маніфэсцацию рабочых 1-га мая. Вось жа адным з гэрштая студэнцкай чарнасоценнай баяўкі быў нейкі Сіла-Навіцкі, які лічыць сябе за фашыста. Нядайна давялося гэтаму пану сесцыі на лаву адвінчаных у Віленскім Акружным Судзе за... звычайна зладзеўства.

Суд засудзіў „ідэйнага“ правадыра панскіх сынкоў на Віленскім Універсітэце на 6 месяцаў турмы. Кара паменшана на падставе амністы.

Наши фашысты сваей гадоўлі гэтак нядаўна нарадзіліся і ўжо ім патрэбна „маральнае адражэнне“. А што-ж будзе далей?

— Ясьнепаны арганізуюцца. На днях група т. зв. жубраў, пі выразней кажучы, багатых абшарнікаў нашага краю, ўтварылі сваю манархістична-кансерватыўную арганізацыю, якая чамусьці лічыць патрэбным засцярэгчыся, што гэта на партыя, а проста арганізацыя.

Калі немагчыма заманіць людзей сваімі мопна заплясьельні палітычнымі ідэаламі, пробуюць вось людзі найсьці сабе аднацумцаў няшчыра прыкрываючыся модным ужо сцягам безпартыйнасці.

— Справа на гроши. Аказалаася, што верш „Песьня батрака“, зъяўлены ў № 20 „Сял. Н.“ зъяўляецца вершам Я. Куналы. Б—і ўважаў гэты верш за свой, відаць, толькі затым, што зъяўліў яго криху.

— Курс на гроши. У Варшаве афіцыяльны курс на 16.VII. лічыўся 9 зл. 17 гр. за далір. Рублі золатам—4.85, сярабром—3.25.

На чорнай гелдзе ў Вільні 16-га ліпня плацілі за далір 9 зл. 30 гр.

## Сяляне! Чытайце сваю газэту „Сялянскую Ніву“.

## АБВЕСТКА.

Беларускі Інстытут Гаспадаркі і Культуры патрабуе кандыдата на Дыректара Беларускай Вучыцельскай Сэмінарыі у Вільні.

Заявы з жыццярымі просім прыслыцца у Віленскі Аддзел Інстытуту: Завальная 7.

## КОНКУРС

на беларускую песьню - гімн  
„Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры“.

Т-ва Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры гэтым обвішчае КОНКУРС на прыгожы верш з музыкальны матывам песьні, якая мае быць гімнам Інстытуту.

Зъвест гімну павінен выражаць мэты Інстытуту (Глядзі № 19 „Сял. Нівы“), дух і псыхалёгія беларускага народу, а музыка мусіць быць блізкай беларускім народным матывам, прычым можна прыслыцца на толькі разам верш з музыкай, але і пасобаку.

Інстытут установіў дзіве награды: 1-шай—100 зл. 2-гая 50 зл.

Творы трэба прыслыцца бяз прозвішча аўтора, толькі пад ісёуданімам (праўдзівае прозвішча падаць у заклеянім канверце).

Творы можна прыслыц